

FELLMANN 2009, 109, 111f. Kat. Nr. 1186.

Datierung: 30–101 n. Chr. (Fundort).

Beauftragte der Reichsverwaltung (tituli officialium minorum)

530 (= CIL XIII 5194) Bauinschrift

Fragment einer Platte aus Kalkstein, oben, links und rechts gebrochen, hinten geglättet. Maße (60,5)×(63)×7; Buchst. 4,6/5, modern rot koloriert. Dreieckige Interpunktionslöcher, außer Z. 3.

Gefunden 1872 in Königsfelden bei Brugg (AG) »bei der Herstellung des Gartens und der Anlagen für die neue Irrenanstalt« KELLER. Heute im Depot Zeughaus Dägerli in Windisch (Inv. KAA 31). Autopsie durch KOLB im Jahr 2009.



[I]n · hono[rem domus divin(ae)]
Iovis · templu[m incendio]
consu[mptum]
Asclepiades · I[--- Aug(usti)]
5 verna · disp[ensatoris] [vicarius]
vicanis · Vind[onissensibus]
de suo · re[stituit]

Zu Ehren des göttlichen (Herrscher)hauses hat Asclepiades, Stellvertreter des I..., des hausgeborenen Sklaven des Kaisers und Kassenverwalters, den durch Feuer zerstörten Tempel des Iuppiter für die Dorfbewohner von Vindonissa aus eigenen Mitteln wiederhergestellt.

Foto: B.H.

FRÜHERE AUTOREN darunter KELLER 1872a; MOMMSEN, CIL XIII 5194 (RIESE 1914, Nr. 2071; HOWALD/MEYER 1940, 284 Nr. 266); WALSER, RIS II 148 Foto (LAWRENCE 2018, 218). – Cf. STÄHELIN 1948, 427f.; EWALD 1974, 148 Nr. VN 3; HARTMANN/SPEIDEL 1991, 18f. (mit falscher Nummer CIL XIII 5221 statt CIL XIII 5194); LIEB 1998, 63–66 Foto.

Ergänzungen von MOMMSEN.

Einen Zusammenhang mit der Heeresversorgung in der Nachlagerzeit (s. oben Nr. 527) vermuten HARTMANN/SPEIDEL.

Datierung: 1. Hälfte 2. Jh. wegen der ausgeschriebenen Formel *in honorem domus divinae*.

Vereine (tituli collegiorum)

531 (= CIL XIII 5221) Inschrift unter Ehrenmonument

Fragment einer Platte aus Kalkstein, rundum gebrochen. Maße (19)×(21)×10; Buchst. 4/3,7; *I longa* (Z. 2) 4,8. Interpunktionslöcher Z. 2–3.

Gefunden 1852 in Windisch (AG) MOMMSEN. Heute im Vindonissa-Museum in Brugg (Inv. A-3330) als permanente Leihgabe des Landesmuseums Zürich. Autopsie durch KOLB im Jahr 2015.



-----?
[---? n]egotia[tores ---]
[---? sal]sari (?) · leg[uminari? ---]
[---? ci]ves · Ro[mani ---]
[---]es qu[i ---]
-----?

... die Händler ... von gesalzenen Hülsenfrüchten ... römische Bürger ..., die

Foto: CIL Projekt XIII/2 Flensburg-Trier.

MOMMSEN 1852, 106; ICH 245; MOMMSEN, CIL XIII 5221 (RIESE 1914, Nr. 2072; HOWALD/MEYER 1940, 284f. Nr. 267); WALSER, RIS II 164 Foto (KAKOSCHKE 2009, 8 Abb. 7). – Cf. LIEB 1998, 64.

1–3 Ergänzungen von MOMMSEN; auch möglich zu ergänzen: *negotia[ntes ---]*. – 4 Anf. [*consistent*]es LIEB. – 3–4 evtl. zu er-